



CTL 1600-66

LUFFING JIB TOWER CRANE



Specifications:

- | | |
|---------------------------|------|
| ▶ Max jib length: | 75 m |
| ▶ Capacity at max length: | 16 t |
| ▶ Max capacity: | 66 t |



KEY

Zeichenerklärung · Légende · Leyenda · Legenda · legenda · условные обозначения

	Hoisting · Heben · Levage · Elevación · Sollevamento · Elevação · подъем
	Slewing · Schwenken · Orientation · Orientació · Rotazione · giro · поворот
	Luffing · Ausleger-Einziehen · Relevage · Elevación de pluma · Brandeggio · Lança basculante · Наклон стрелы
	Travelling · Schienenfahren · Translation · Traslación · Traslazione · Móvel · Движение
	Directive on noise level · Richtlinie für den Schall-Leistungspegel · Directive sur le niveau acoustique · Directiva sobre el nivel acustico · Direttiva sul livello acustico · Diretiva sobre nivel de ruidos · Директива по уровню шума
	Consult us · Auf Anfrage · Nous consulter · Consultarnos · Consultateci · Consulte-nos · Проконсультироваться с нами
	Power requirements · Geforderte Stromstärke · Puissance totale nécessaire · Potencia necesaria · Potenza totale richiesta · Requisitos de energia · Требования по питанию
	Power supply · Stromversorgung · Alimentation · Alimentación · Alimentazione · Fonte de alimentação · Питание
	In service · In Betrieb · En service · En servicio · In servizio · Em serviço · При работе
	Out of service · Außer Betrieb · Hors service · Fuera de servicio · Fuori servizio · Fora de serviço · В режиме простоя
	Max. under hook height · Höchste Hakenhöhe · Hauteur maxi. sous crochet · Maxima altura bajo gancho · Altezza max. sotto gancio · alt. máx. sob o gancho · макс высота до крюка
	Jib · Ausleger · Flèche · Pluma · Braccio · Lança · стрела
	Without load, without ballast, max. jib and max. height · Ohne Last und Ballast, mit Maximalausleger und Maximalhöhe · A vide, sans lest, avec flèche et hauteur maximum · Sin carga, sin lastre, con pluma y altura máxima · A vuoto, senza zavorra, braccio max., altezza max. · Sem carga, sem lastro, lança máxima, altura máxima · Без груза, без балласта, на макс. Длине вспомогательной стрелы и макс. Высоте
	Counterweight · Gegengewicht · Lest de contre-flèche · Lastre de contra flecha · Zavorra controbraccio · Contrapeso · Противовес
	EN 14439-C25 out of service proof with LC1 & LC3 – wind coming from each side 100 Km/h – For different requirement please contact us · EN 14439 – C25 außer Betrieb mit LC1 & LC3 – Wind von jeder Seite 100 km/h – für abweichende Anforderungen kontaktieren Sie uns bitte · EN14439 – C25 hors service avec LC1 & LC3 – vent 100km/h de chaque côté – Nous contacter pour des caractéristiques différentes · EN 14439 – C25 fuera de servicio con LC1 & LC3 – viento de cada lado 100 km/h – contáctenos si necesita más información · EN 14439 – C25 fuori servizio con LC1 & LC3 – vento laterale 100 km/h - contattateci per differenti richieste · EN 14439 - C25 fora de serviço com LC1 e LC3 - vento de cada lado 100 kmh - para pedidos especiais, entre em contato conosco · EN14439 – C25 не совместим с LC1 & LC3 – ветровая нагрузка не более 100км/ч – для уточнения спецификаций обращайтесь, пожалуйста, к нам.



FEM





CONTENTS

CTL 1600-66

Inhalt · Contenu · Contenido · Indice · Sumário · содержание

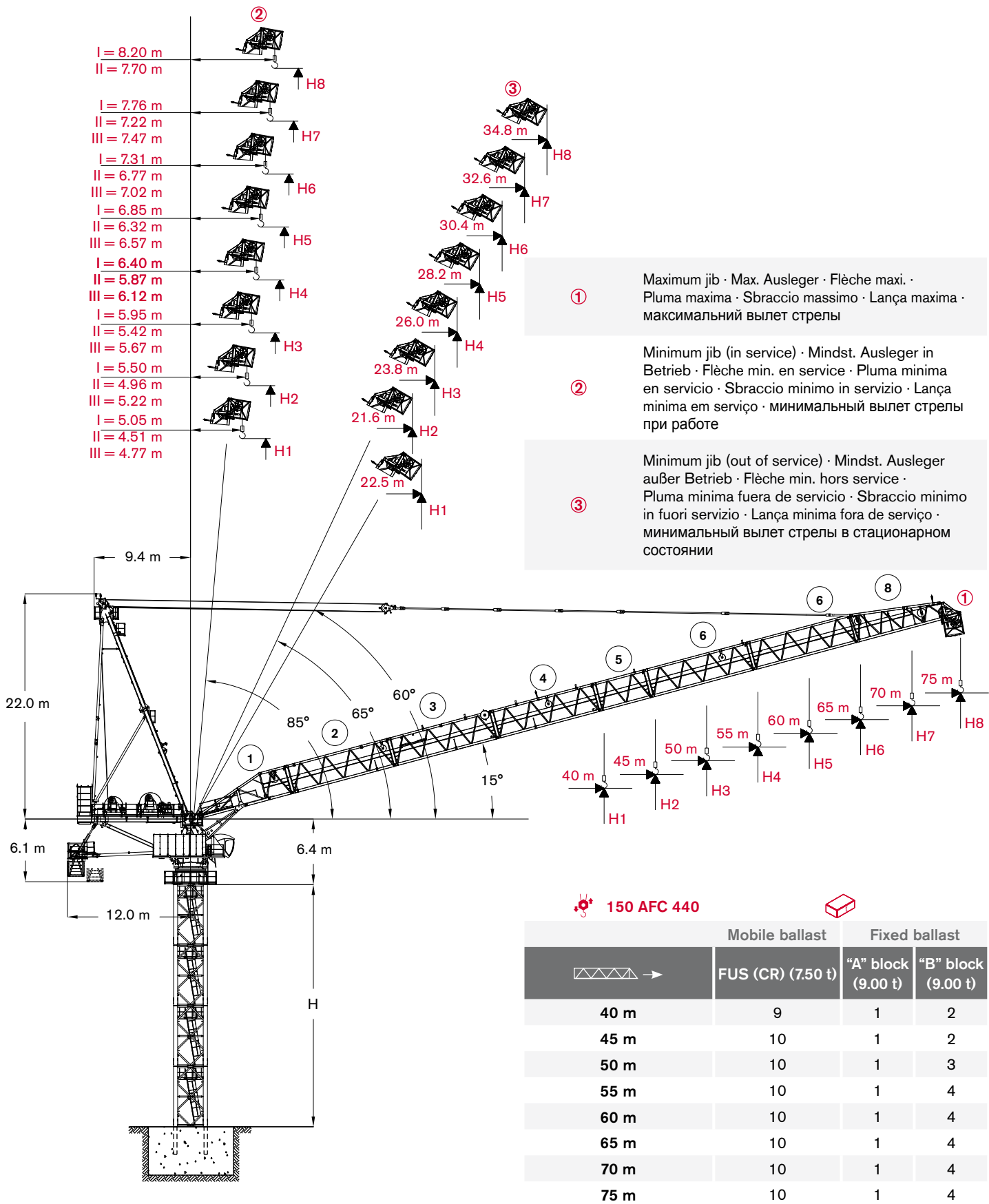
Page · Seite · Page · Página · Pagina · Página · Страница:

Load Diagram · Lastkurven · Courbes de charges · Curvas de cargas · Diagramma di portata · diagrama de carga · схема нагрузок	4
Tower · Turm · Tour · Torre · Torre · Torre · Башня	6
Other configurations · Aufstellmöglichkeiten · Autres Implantations · Otras Implantaciones · Altre Installazioni · Outras configurações · Другие конфигурации	7
Mechanism · Antriebe · Mécanismes · Mecanismos · Meccanismi · mecanismo · механизм	8
Transportation · Transport · Transportation · Transportation · Trasporto · transporte · транспортировка	10



LOAD DIAGRAM

Lastkurven · Courbes de charges · Curvas de cargas · Diagramma di portata · Diagrama de carga · Схема нагрузок





CTL 1600-66

Load Diagram · Lastkurven · Courbes de charges · Curvas de cargas ·
Diagramma di portata · Diagrama de carga · Схема нарузок

		10 m	15 m	20 m	25 m	30 m	35 m	40 m	45 m	50 m	55 m	60 m	65 m	70 m	75 m
	22 t → 55,5 m	t	22,00	22,00	22,00	22,00	22,00	22,00	22,00	22,00	22,00	20,28	18,63	17,22	16,00
	44 t → 27,6 m	t	44,0	44,0	44,0	44,0	40,42	34,33	29,76	26,21	23,37	21,05	19,11	17,47	15,00 (74,33m)
	22 t → 66,9 m	t	22,00	22,00	22,00	22,00	22,00	22,00	22,00	22,00	22,00	22,00	22,00	21,00	
	44 t → 33,3 m	t	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	41,78	36,28	32,00	28,58	25,78	23,45	21,48	20,00 (69,30m)
	55 t → 26,6 m	t	55,00	55,00	55,00	55,00	48,53	41,12	35,57	31,25	27,80	24,97	22,61	20,62	19,00 (69,70m)
	22 t → 65,0 m	t	22,00	22,00	22,00	22,00	22,00	22,00	22,00	22,00	22,00	22,00	22,00		
	44 t → 36,4 m	t	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	39,94	35,25	31,51	28,44	25,89	24,00 (64,30m)		
	66 t → 24,5 m	t	66,00	66,00	66,00	64,79	53,44	45,33	39,25	34,53	30,74	27,65	25,07	23,00 (64,70m)	
	22 t → 60,0 m	t	22,00	22,00	22,00	22,00	22,00	22,00	22,00	22,00	22,00	22,00			
	44 t → 38,1 m	t	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	41,85	36,96	33,04	29,84	27,50 (59,30m)			
	66 t → 25,6 m	t	66,00	66,00	66,00	66,00	56,02	47,55	41,19	36,25	32,29	29,06	26,50 (59,70m)		
	22 t → 55,0 m	t	22,00	22,00	22,00	22,00	22,00	22,00	22,00	22,00	22,00				
	44 t → 39,0 m	t	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	42,89	37,88	33,88	31,00 (54,30m)				
	66 t → 26,2 m	t	66,00	66,00	66,00	66,00	57,44	48,76	42,25	37,19	33,14	30,00 (54,70m)			
	22 t → 50,0 m	t	22,00	22,00	22,00	22,00	22,00	22,00	22,00	22,00					
	44 t → 39,7 m	t	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	43,68	38,58	35,00 (49,30m)					
	66 t → 26,7 m	t	66,00	66,00	66,00	66,00	58,52	49,69	43,06	37,91	34,00 (49,70m)				
	22 t → 45,0 m	t	22,00	22,00	22,00	22,00	22,00	22,00	22,00						
	44 t → 40,4 m	t	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	40,00 (44,30m)						
	66 t → 27,3 m	t	66,00	66,00	66,00	66,00	59,76	50,75	43,99	39,00 (44,70m)					
	22 t → 40,0 m	t	22,00	22,00	22,00	22,00	22,00	22,00							
	44 t → 39,3 m	t	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00 (39,30m)						
	66 t → 27,6 m	t	66,00	66,00	66,00	66,00	60,65	51,51	45,00 (39,70m)						

Load diagram not consider rope weight: p = 5,6 Kg/m · Lastkurven beinhalten nicht das Eigengewicht des Hubseils: p = 5,6 Kg/m ·
La courbe de charge ne tient pas compte du poids du câble p = 5,6 kg/m · La tabla de cargas no incluye el peso del cable: p = 5,6 kg/m ·
Diagramma di carico senza peso fune di sollevamento: p = 5,6 kg/m · Diagrama de carga não considera o peso da corda: p = 5,6 kg / m ·
Грузовысотная характеристика составлена без учета веса каната: p= 5,6 кг/м

Jib and Tower Height Configurations · Ausleger- und Turmkonfigurationen ·
Configurations de la flèche et du mât · Configuraciones de pluma y torre ·
Configurazioni torre e braccio · Configuração de lança e altura de torre ·
конфигурация башни и стрелы

		H			
40 m	1 + 2 + 3 + 8	①	②	③	
45 m	1 + 2 + 3 + 5 + 8	H1	H+12.1	H+42.1	H+38.3
50 m	1 + 2 + 3 + 4 + 8	H2	H+13.4	H+47.2	H+43
55 m	1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 8	H3	H+14.8	H+52.4	H+47.7
60 m	1 + 2 + 3 + 4 + 6 + 8	H4	H+16.1	H+57.6	H+52.4
65 m	1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 8	H5	H+17.5	H+62.7	H+57.1
70 m	1 + 2 + 3 + 4 + 6 + 6 + 8	H6	H+18.8	H+67.9	H+61.8
75 m	1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 6 + 8	H7	H+20.1	H+73	H+66.5
		H8	H+21.5	H+78.2	H+71.2

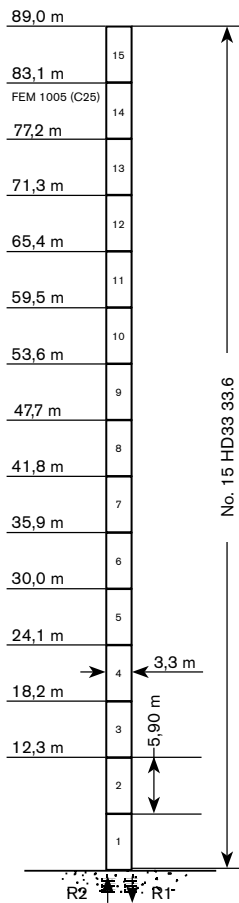


TOWER

Турм · Tour · Torre · Torre · Torre · Башня

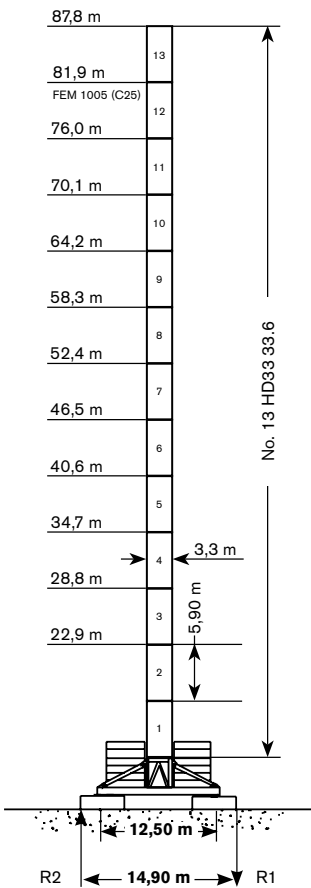
Standard Configurations · Standardkonfiguration · Standard Implantations ·
Implantaciones Standard · Installazioni Standard · Configuração padrão ·
стандартная конфигурация крана

Tower: HD33 & Basement: R		
	●	◆
R1	-8300 kN	-10000 kN
R2	5550 kN	7750 kN
	1750 kN	



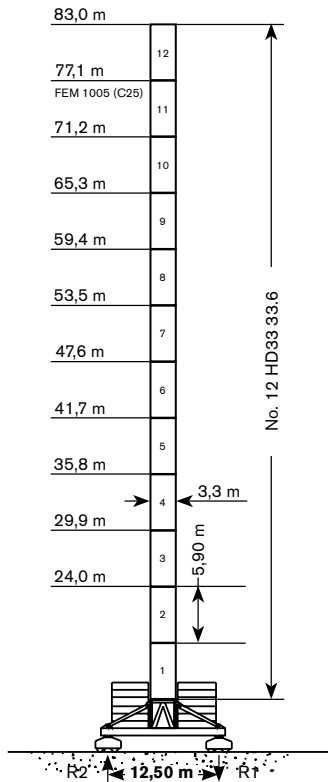
→	max. H (m)	
	FEM 1005 C25	FEM 1001
		
40 m	83,1	89,0
45 m	83,1	89,0
50 m	83,1	89,0
55 m	83,1	89,0
60 m	77,2	83,1
65 m	77,2	83,1
70 m	71,3	77,2
75 m	71,3	77,2

Tower: HD33 & Basement: FP		
	●	◆
R1	-3500 kN	-4000 kN
R2	-250 kN	0 kN
	2520 kN	



→	max. H (m)	
	FEM 1005 C25	FEM 1001
		
40 m	81,9	87,8
45 m	81,9	87,8
50 m	81,9	87,8
55 m	81,9	87,8
60 m	76,0	81,9
65 m	76,0	81,9
70 m	70,1	76,0
75 m	70,1	76,0

Tower: HD33 & Basement: T		
	●	◆
R1	-3750 kN	-3650 kN
R2	0 kN	0 kN
	2520 kN	



→	max. H (m)	
	FEM 1005 C25	FEM 1001
		
40 m	77,1	83,0
45 m	77,1	83,0
50 m	77,1	83,0
55 m	77,1	83,0
60 m	71,2	77,1
65 m	71,2	77,1
70 m	65,3	71,2
75 m	65,3	71,2

Tower height · Турмhöhe · Hauteur mat · Altura torre · Altezza torre · Altura torre · высота башни

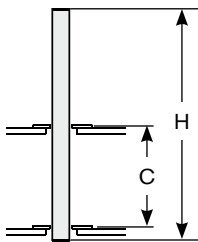




CTL 1600-66

Other configurations · Aufstellmöglichkeiten · Autres Implantations ·
Otras Implantaciones · Altre Installazioni · Outras configurações ·
Другие конфигурации

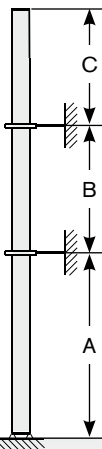
Bottom climbing crane · Kletterkran im Gebäude · Télescopage
sur dalles · Telescopage grúa trepadora · Gru climbing · Guindaste
automontante interno · Самоподъемный кран



Tower: HD33

	C	H max
---	---	-------

Crane tied to the structure · Geankerter Kran · Grue ancrée ·
Grúa anclada · Gru ancorata · Guindaste ancorado na estrutura ·
Кран, крепящийся к сооружению



Tower: HD33

	A min/max	B min/max	C max
---	-----------	-----------	-------



MECHANISMS

Antriebe · Mécanismes · Mecanismos · Meccanismi · Mecanismo · Механизм

Power supply · Stromversorgung · Alimentation · Suministro eléctrico · Alimentazione · Requisitos de energia · Требования по питанию

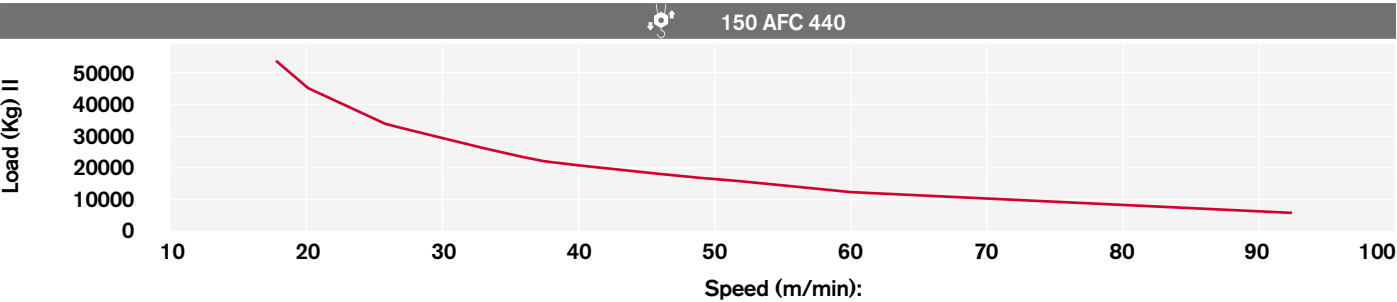
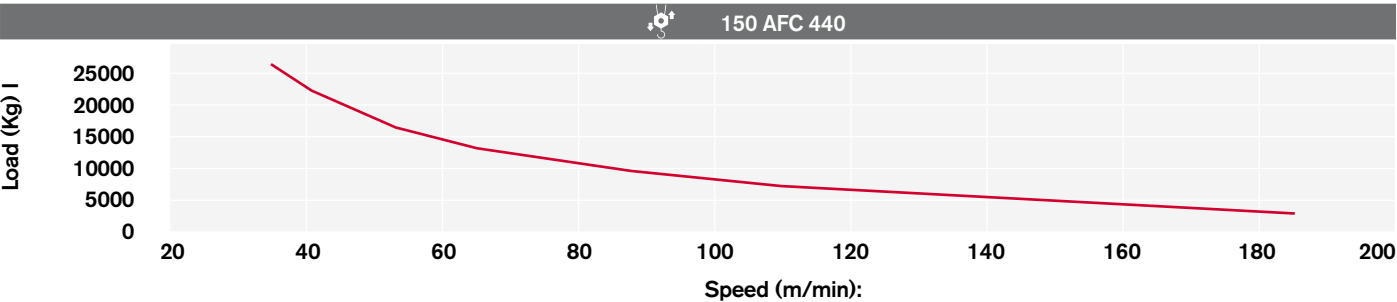
	150 AFC 440	406 kVA	400V - 50Hz / 460V - 60Hz	2000/14/CE modificata

* Crane without travelling equipment · Krane ohne Schienenfahren · Grue sans translation · Grúa sin traslación · Gru senza traslazione · Guindaste sem equipamento de translação · Кран без транспортируемого оборудования

Hoisting · Heben · Levage · Elevación · Sollevamento · Elevação · Подъем (50Hz)

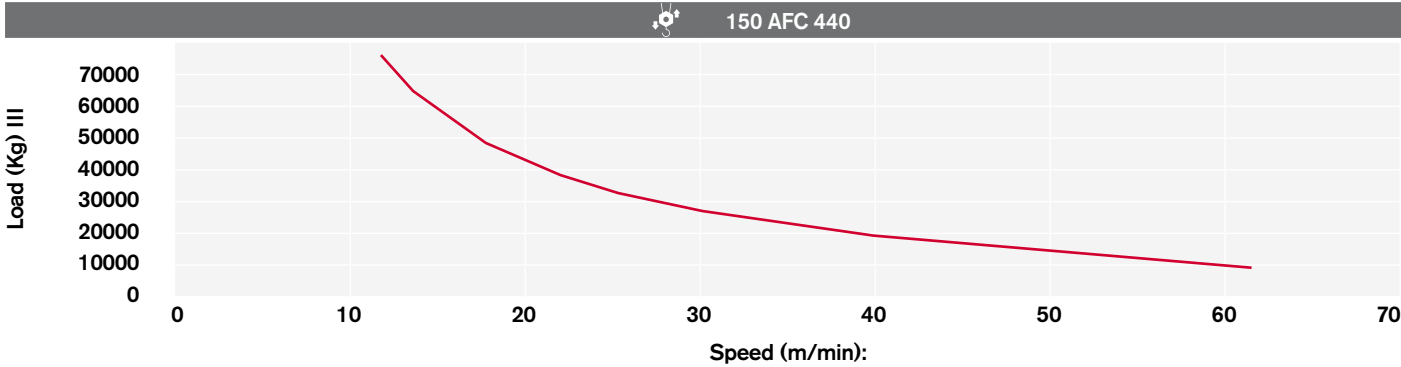
			t	m/min	kW	
	150 AFC 440 (Vector)		22	0 ➔ 35	150	960 m
			16,5	0 ➔ 46		
			6	0 ➔ 112		
			2,5	0 ➔ 185		
			44	0 ➔ 18		
			33	0 ➔ 23		
			12	0 ➔ 56		
			5	0 ➔ 93		
			66	0 ➔ 12		
			49,5	0 ➔ 15		
			18	0 ➔ 37		
			7,5	0 ➔ 62		

Hoisting Speed · Heben Geschwindigkeit · Vitesse de Levage · Velocidad de Elevación · Velocità di Sollevamento · Velocidade de içamento · Скорость подъема (50Hz)





CTL 1600-66



Additional Specifications · Weitere Leistungsdaten · Spécifications additionnelles · Otras prestaciones · Altre movimentazioni · Especificações adicionais · Дополнительные спецификации (50Hz)

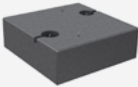
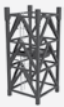
	LFC 150 R00	3.5 min	150 kW
	SVF 3 3 24	0 → 0.64 r.p.m.	3 x 24 kW
			
			



TRANSPORTATION

Transport · Transport · Conducción · Trasporto · Transporte · Транспортировка

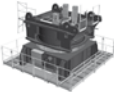
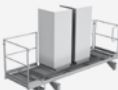
Packing list

CTL 1600-66 HD33	DESCRIPTION · BESCHREIBUNG · DESCRIPTION · DESCRIPCIÓN · DESCRIZIONE · DESCRIÇÃO · ОПИСАНИЕ	LENGTH · LÄNGE · LONGUEUR · LONGITUD · LUNGHEZZA · COMPRIMENTO · ДЛИНА	WIDTH · BREITE · LARGEUR · ANCHURA · LARGHEZZA · LARGURA · ШИРИНА	HEIGHT · HÖHE · HAUTEUR · ALTURA · ALTEZZA · ALTURA · ВЫСОТА	QUANTITY · MENGE · QUANTITÉ · CANTIDAD · QUANTITÀ · QUANTIDADE · КОЛИЧЕСТВО	WEIGHT · GEWICHT · POIDS · PESO · PESO · PESO · ВЕС
	EXPEDABLE FOUNDATION ANCHORS HD33	0,80 m	0,80 m	2,00 m	4	1395 kg
	BASE PLATE JIG HD33	3,46 m	3,46 m	0,24 m	1	1065 kg
	TOWER SECTION HD33 33.6	3,30 m	3,29 m	5,96 m	1	11731 kg
	SERVICE PLATFORM TOWER HD33	4,92 m	2,68 m	1,29 m	1 + 1	370 kg
	BALLAST “E1” FOR 12.5X12.5 m (41X41 FT) UNDERCARRIAGE	2,40 m	2,40 m	0,8 m	4	11300 kg
	BALLAST FOR UNDERCARRIAGE	5,8 m	2,30 m	0,30 m	see manual	8500 kg
	TRESTLE CONNECTING THE LOWER TOWER	4,10 m	4,10 m	1,40 m	1	8800 kg
	UNDERCARRIAGE STRUT SLEEPER	7,09 m	1,02 m	1,27 m	2 + 2	4600 kg
	SLEEPER CONNECTING THE UNDERCARRIAGE STRUTS (TRAVELLING VERSION)	11,30 m	0,30 m	0,50 m	1 + 1	1800 kg
	BALLAST SUPPORT BEAM	7,53 m	1,71 m	0,49 m	1 + 1 + 1 + 1	2100 kg
	TOWER SECTION STRUT	3,21 m	3,20 m	7,28 m	1	10700 kg
	TOWER SECTION STRUT SERVICE PLATFORM	4,52 m	2,29 m	0,49 m	2	300 kg with safety rails
	TRESTLE CONNECTING THE UNDERCARRIAGE STRUTS	4,1 m	4,1 m	3,0 m	1	16700 kg





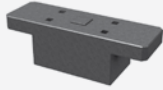
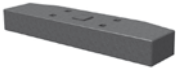
CTL 1600-66

CTL 1600-66 HD33	DESCRIPTION · BESCHREIBUNG · DESCRIPTION · DESCRIPCIÓN · DESCRIZIONE · DESCRIÇÃO · ОПИСАНИЕ	LENGTH · LÄNGE · LONGUEUR · LONGITUD · LUNGHEZZA · COMPRIMENTO · ДЛИНА	WIDTH · BREITE · LARGEUR · ANCHURA · LARGHEZZA · LARGURA · ШИРИНА	HEIGHT · HÖHE · HAUTEUR · ALTURA · ALTEZZA · ALTURA · ВЫСОТА	QUANTITY · MENGE · QUANTITÉ · CANTIDAD · CANTITÀ · QUANTIDADE · КОЛИЧЕСТВО	WEIGHT · GEWICHT · POIDS · PESO · PESO · PESO · ВЕС
	PLATFORM FOR TRESTLE CONNECTING THE UNDERCARRIAGE STRUTS	3,38 m	0,78 m	0,77 m	1	150 kg compresi parapetti
	UNDERCARRIAGE STRUT	9,74 m	0,56 m	0,50 m	4	2550 kg
	FIXED UNDERCARRIAGE HD33 ACCESS PLATFORM	3,03 m	2,86 m	1,46 m	1	500 kg
	FIXED UNDERCARRIAGE HD33 ACCESS PLATFORM LADDER	1,00 m	Ø 0,76 m	5,60 m	1	50 kg
	LINE ELECTRICAL PANEL	1,00 m	0,30 m	1,20 m	1	80 kg
	SLEWING UNIT	5,10 m	5,10 m	3,87 m	1	44600 kg
	UPPER SLEWING RING SUPPORT A-FRAME	5,13 m	3,14 m	4,40 m	1	11500 kg
	CAB SUPPORT PLATFORM UNIT	7,95 m	2,24 m	2,24 m	1	5400 kg
	PLATFORM HOLDING THE SLEWING UNIT BOX RESISTOR	4,07 m	1,45 m	2,26 m	1	800 kg
	CROSSBEAMS HOLDING THE CAB SUPPORT PLATFORM	2,51 m	0,82 m	0,60 m	2	260 kg
	COUNTERJIB FOOTBOARD (WITH LOCK BEAMS)	10,71 m	2,81 m	2,23 m	1	14000 kg
	PLATFORMS FOR COUNTERJIB FOOTBOARD	8,80 m	1,58 m	1,68 m	1	400 kg min
	FRAME FOR FIXING THE COUNTERWEIGHTS	1,57 m	1,05 m	0,14 m	1	100 kg



TRANSPORTATION

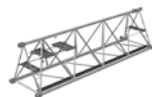
Transport · Transport · Conducción · Trasporto · Transporte · Транспортировка

CTL 1600-66 HD33	DESCRIPTION · BESCHREIBUNG · DESCRIPTION · DESCRIPCIÓN · DESCRIZIONE · DESCRIÇÃO · ОПИСАНИЕ	LENGTH · LÄNGE · LONGUEUR · LONGITUD · LUNGHEZZA · COMPRIENTO · ДЛИНА	WIDTH · BREITE · LARGEUR · ANCHURA · LARGHEZZA · LARGURA · ШИРИНА	HEIGHT · HÖHE · HAUTEUR · ALTURA · ALTEZZA · ALTURA · ВЫСОТА	QUANTITY · MENGE · QUANTITÉ · CANTIDAD · QUANTITÀ · QUANTIDADE · КОЛИЧЕСТВО	WEIGHT · GEWICHT · POIDS · PESO · PESO · PESO · ВЕС
	FIXED COUNTERWEIGHT TYPE "A"	3,80 m	1,19 m	1,21 m	1	9000 kg
	FIXED COUNTERWEIGHT TYPE "B"	5,00 m	1,28 m	0,64 m	4	9000 kg
	150 AFC 440 R01 HOIST WINCH	4,16 m	2,59 m	2,21 m	1	12800 kg (without rope)
	LFC 150 R01 VECTOR LUFFING WINCH	3,92 m	2,33 m	1,85 m	1	10000 kg
	5 AFC 36 SERVICE WINCH	1,43 m	0,89 m	1,21 m	1	690 kg
	COUNTERJIB A-FRAME FRAME WITH ROD	11,74 m	3,00 m	2,23 m	1	18800 kg
	COUNTERJIB A-FRAME TIE BAR	2,65 m	1,16 m	0,20 m	1	4300 kg
	LADDER FOR COUNTERJIB A-FRAME FRAME	10,89 m	0,64 m	0,47 m	1	200 kg
	LADDER FOR COUNTERJIB A-FRAME HEAD	9,29 m	0,74 m	0,47 m	1	162 kg
	MOBILE SHEAVE BLOCK FOR LUFFING ROPE	2,30 m	0,64 m	1,10 m	1	1250 kg
	BALLAST BASKET	3,31 m	1,76 m	3,27 m	1	~ 2500 kg
	LEVARGE "B" FORK PLATFORM	4,19 m	1,00 m	1,22 m	1	208 kg
	COUNTERWEIGHT BLOCK	2,48 m	1,44 m	0,31 m	see manual	7500 kg





CTL 1600-66

CTL 1600-66 HD33	DESCRIPTION · BESCHREIBUNG · DESCRIPTION · DESCRIPCIÓN · DESCRIZIONE · DESCRIÇÃO · ОПИСАНИЕ	LENGTH · LÄNGE · LONGUEUR · LONGITUD · LUNGHEZZA · COMPRIMENTO · ДЛИНА	WIDTH · BREITE · LARGEUR · ANCHURA · LARGHEZZA · LARGURA · ШИРИНА	HEIGHT · HÖHE · HAUTEUR · ALTURA · ALTEZZA · ALTURA · ВЫСОТА	QUANTITY · MENGE · QUANTITÉ · CANTIDAD · CANTITÀ · QUANTIDADE · КОЛИЧЕСТВО	WEIGHT · GEWICHT · POIDS · PESO · PESO · PESO · ВЕС
	PLATFORMS FOR BALLAST BASKET	1,63 m	0,64 m	1,46 m	1 right + 1 left	80 kg
	LEVERAGE "C"	3,87 m	3,32 m	0,36 m	1	1800 kg
	LEVERAGE "B"	10,92 m	3,11 m	0,53 m	1	2000 kg
	LEVERAGE "A"	6,75 m	2,69 m	1,14 m	1	2400 kg
	LEVERAGE "A" LOCK FRAME	10,37 m	4,03 m	3,24 m	1	370 kg
	JIB SECTION-01	10,37 m	4,03 m	3,24 m	1	7500 kg
	JIB SECTION-02	10,63 m	2,76 m	2,82 m	1	5000 kg
	JIB SECTION-03	10,63 m	2,76 m	2,82 m	1	~ 4000 kg
	JIB SECTION-04	10,63 m	2,76 m	2,82 m	1	~ 3900 kg
	JIB SECTION-05	5,46 m	2,76 m	2,82 m	1	~ 2100 kg
	JIB SECTION-06	10,63 m	2,76 m	2,82 m	1	~ 3600 kg
	JIB SECTION-08	10,60 m	2,76 m	4,02 m	1	~ 5900 kg
	JIB POINT PLATFORM	2,11 m	0,78 m	3,19 m	2	~ 170 kg



TRANSPORTATION

Transport · Transport · Conducción · Trasporto · Transporte · Транспортировка

CTL 1600-66 HD33	DESCRIPTION · BESCHREIBUNG · DESCRIPTION · DESCRIPCIÓN · DESCRIZIONE · DESCRIÇÃO · ОПИСАНИЕ	LENGTH · LÄNGE · LONGUEUR · LONGITUD · LUNGHEZZA · COMPRIMENTO · ДЛИНА	WIDTH · BREITE · LARGEUR · ANCHURA · LARGHEZZA · LARGURA · ШИРИНА	HEIGHT · HÖHE · HAUTEUR · ALTURA · ALTEZZA · ALTURA · ВЫСОТА	QUANTITY · MENGE · QUANTITÉ · CANTIDAD · CANTITÀ · QUANTIDADE · КОЛИЧЕСТВО	WEIGHT · GEWICHT · POIDS · PESO · PESO · ВЕС
	"C" TYPE TIE-BAR	2,30 m	0,33 m	0,24 m	1	262 kg
	"B1" TYPE TIE-BAR	10,5 m	0,17 m	0,27 m	1	767 kg
	"B2" TYPE TIE-BAR	6,3 m	0,17 m	0,27 m	1	500 kg
	"B3" TYPE TIE-BAR	5,4 m	0,17 m	0,27 m	1	500 kg
	"B5" TYPE TIE-BAR	4,60 m	0,17 m	0,27 m	1	420 kg
	1 FALL - HOIST BLOCK	0,48 m	0,48 m	2,16 m	1	1100 kg
	2-3 FALL - HOIST BLOCK	1,75 m	0,85 m	2,54 m	1	3300 kg
	SHEAVE BLOCK ASSEMBLY DEVICE	0,83 m	0,43 m	1,08 m	1	100 kg





NOTES

Notizen · Note · Apunte · Appunti · Notas · ноты

CTL 1600-66

[illegible]



Effective Date: April 2014.

Product specifications and prices are subject to change without notice or obligation. The photographs and/or drawings in this document are for illustrative purposes only. Refer to the appropriate Operator's Manual for instructions on the proper use of this equipment. Failure to follow the appropriate Operator's Manual when using our equipment or to otherwise act irresponsibly may result in serious injury or death. The only warranty applicable to our equipment is the standard written warranty applicable to the particular product and sale and Terex makes no other warranty, express or implied. Products and services listed may be trademarks, service marks or trade-names of Terex Corporation and/or its subsidiaries in the USA and other countries. All rights are reserved. Terex® is a registered trademark of Terex Corporation in the USA and many other countries.

Gültig ab: April 2014.

Produktbeschreibungen und Preise können jederzeit und ohne Verpflichtung zur Ankündigung geändert werden. Die in diesem Dokument enthaltenen Fotos und/oder Zeichnungen dienen rein anschaulichen Zwecken. Anweisungen zur ordnungsgemäßen Verwendung dieser Ausrüstung entnehmen Sie bitte dem zugehörigen Betriebshandbuch. Nichtbefolgung des Betriebshandbuchs bei der Verwendung unserer Produkte oder anderweitig fahrlässiges Verhalten kann zu schwerwiegenden Verletzungen oder Tod führen. Für dieses Produkt wird ausschließlich die entsprechende, schriftlich niedergelegte Standardgarantie gewährt. Terex leistet keinerlei darüber hinaus gehende Garantie, weder ausdrücklich noch stillschweigend. Die Bezeichnungen der aufgeführten Produkte und Leistungen sind gegebenenfalls Marken, Servicemarken oder Handelsnamen der Terex Corporation und/oder ihrer Tochtergesellschaften in den USA und anderen Ländern. Alle Rechte vorbehalten. „TEREX“ ist eine eingetragene Marke der Terex Corporation in den USA und vielen anderen Ländern.

Date d'effet : Avril 2014.

Les spécifications et prix des produits sont sujets à modification sans avis ou obligation. Les photographies et/ou dessins contenus dans ce document sont uniquement pour illustration. Veuillez vous référer à la notice d'utilisation appropriée pour les instructions quant à l'utilisation correcte de cet équipement. Tout manquement au suivi de la notice d'utilisation appropriée lors de l'utilisation de notre équipement ou tout acte autrement irresponsable peut résulter en blessure corporelle sérieuse ou mortelle. La seule garantie applicable à notre équipement est la garantie standard écrite applicable à un produit et à une vente spécifique. Terex n'offre aucune autre garantie, expresse ou implicite. Les produits et services proposés peuvent être des marques de fabrique, des marques de service ou des appellations commerciales de Terex Corporation et/ou ses filiales aux Etats Unis et dans les autres pays, et tous les droits sont réservés. «TEREX» est une marque déposée de Terex Corporation aux Etats Unis et dans de nombreux autres pays.

Fecha efectiva: Abril 2014.

Los precios y las especificaciones de productos pueden sufrir cambios sin aviso previo u obligación. Las fotografías o dibujos de este documento tienen un fin meramente ilustrativo. Consulte el manual de instrucciones del operador correspondiente para más información sobre el uso correcto de este equipo. El hecho de no respetar el manual del operador correspondiente al utilizar el equipo o actuar de forma irresponsable puede suponer lesiones graves o fatales. La única garantía aplicable a nuestro equipo es la garantía escrita estándar correspondiente a cada producto y venta, y TEREX no amplía dicha garantía de forma expresa o implícita. Los productos y servicios mencionados pueden ser marcas registradas, marcas de servicio o nombres de marca de TEREX Corporation o de sus filiales en Estados Unidos de América y otros países, y se reservan todos los derechos. „TEREX“ es una marca comercial registrada de Terex Corporation en Estados Unidos de América y muchos otros países.

Data di inizio validità: Aprile 2014.

Ci riserviamo il diritto di modificare le specifiche e i prezzi dei prodotti in ogni momento e senza preavviso. Le fotografie e/o i disegni contenuti in questo documento sono destinati unicamente a scopi illustrativi. Consultare le istruzioni sull'uso corretto di questo macchinario, contenute nell'opportuno Manuale dell'operatore. L'inottemperanza delle istruzioni contenute nel Manuale dell'operatore del macchinario e altri comportamenti irresponsabili possono provocare gravi lesioni, anche mortali. L'unica garanzia applicabile ai nostri macchinari è la garanzia scritta standard applicabile al particolare prodotto e alla particolare vendita; Terex è esonerata dal fornire qualsiasi altra garanzia, esplicita o implicita. I prodotti e servizi elencati possono essere dei marchi di fabbrica, marchi di servizio o nomi commerciali di TEREX Corporation e/o società affiliate negli Stati Uniti d'America e altre nazioni e tutti i diritti sono riservati. „TEREX“ è un marchio registrato di Terex Corporation negli USA e molti altri Paesi.

Data de vigência: Abril 2014.

Especificações e preços dos produtos sujeitos a alteração sem aviso prévio ou obrigações. As fotografias e/ou desenhos deste documento servem apenas para fins ilustrativos. Consulte o respectivo Manual de Instruções para instruções sobre o uso correto deste equipamento. A falta de atenção ao respectivo Manual do Operador no uso de nosso equipamento ou a operação da máquina em condições impróprias pode resultar em lesão grave ou morte. A única garantia aplicável aos nossos equipamentos é a garantia padrão por escrito, aplicável ao produto específico e à sua venda, sem que nenhuma outra, expressa ou implícita, seja oferecida pela Terex. Os produtos e serviços listados podem ser marcas comerciais, marcas de serviço ou nomes-fantasia da Terex Corporation e/ou suas subsidiárias nos EUA e em outros países. Todos os direitos reservados. Terex® é marca registrada da Terex Corporation nos EUA e muitos outros países.

Вступает в силу: апрель 2014.

Технические характеристики и цены могут изменяться без предварительного уведомления и без каких-либо обязательств для производителя. Фотографии и (или) чертежи, использованные в документе, приведены исключительно в качестве иллюстраций. Инструкции по правилам эксплуатации даются в соответствующих руководствах для операторов данного оборудования. Невыполнение рекомендаций руководства по эксплуатации нашего оборудования или другие безответственные действия могут повлечь серьезные травмы или смерть. Единственной гарантией, действующей в отношении нашего оборудования, является стандартная форма письменной гарантии на данный тип оборудования и на условия его продажи.

Copyright 2013 Terex Corporation

Terex Cranes, Global Marketing, Dinglerstraße 24, 66482 Zweibrücken, Germany
Tel. +49 (0) 6332 830, Email: info.cranes@terex.com, www.terexcranes.com

Brochure Reference: TC-DS-M-E/F/G//S/P/R-CTL1600-66 04/14



www.terexcranes.com



WORKS FOR YOU.™